Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
ON	Power On		Power
MUTING	Muting	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
	Play	SLOW	Play / Slow
	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
	Stop	HOLD	Stop / Hold
REC	Rec	REC MODE	Rec / Rec Mode
	<<	TUNE-	<< / Tune-
	>>	TUNE+	>> / Tune+
	I <<	PRESET-	I << / Preset-
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+
TAP	Tap	TITLE SOUND	Sound / Title
EJECT	Eject	SURROUND	Eject / Surround
PH	PH	FORMAT PICTURE	Picture / Format
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
DIRECT 2	2/Direct	TOP MENU D.MENU	D. Menu / Top
TEST TV/VCR	Test/Tv/VCR	GOTO TEXT	Text / Goto
OSD MENU	OSD Menu	HOME MENU	Menu / Home

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
ENTER	Up		Up
ENTER	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
ENTER	Right		Right
EXIT RETURN	Exit/Return	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
ENTER	Down		Down
VOL	Vol +	VOL	Vol +
MULTI CH MLT	Multi CH	LIST SMART	Smart / List
CH	CH+	CH PAGE	CH+ / Page+
VOL	Vol -	VOL	Vol -
DISPLAY DVD SET	Display/DVD	MEDIA DISPLAY	Display / Media
CH	CH-	CH PAGE	CH- / Page-
STEREO 1	1/Stereo	TV 1	1
DVD	DVD	DVD 2	2
DSP 3	3/DSP>	CD-STB 3	3
SURROUND 4	4/Surround	VIDEO 4	4
THX 5	5/THX	TAPE 5	5

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
DSP 6	6/ DSP<	TUNER 6	6		
SP A 7	7/ SP A	AUX - HDD 7	7		
CH SEL 8	8/ CH Sel	USB 8	8		
LEVEL + 9	9/ Level +	BLUETOOTH 9	9		
SP B +10 --/---	+10/ SP B	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--		
DIMMER 0	0/ Dimmer	HDMI - SAT 0	0		
STNBY	Power / Standby	SHIFT + ⏻	Shift + Power		
LEVEL - ENT	ENT/ Level -	SHIFT + VOL –	Shift + Vol -		
V1	PIP V1	SHIFT + TV 1	Shift + 1		
V2	PIP V2	SHIFT + DVD 2	Shift + 2		
CD	CD	SHIFT + CD - STB 3	Shift + 3		
V4	PIP V4	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4		
V3	PIP V3	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5		
TUN	Tun	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STNBY	Power		Power	STEREO 1	1	TV 1	1
DISPLAY DVD SET	Display DVD	MEDIA DISPLAY	Display / Media	DIRECT 2	2	DVD 2	2
OSD MENU	OSD Menu	HOME MENU	Menu / Home	DSP 3	3	CD-STB 3	3
ENTER	Enter	OK	OK	SURROUND 4	4	VIDEO 4	4
ENTER	Up		Up	THX 5	5	TAPE 5	5
ENTER	Down		Down	DSP 6	6	TUNER 6	6
ENTER	Right		Right	SP A 7	7	AUX-HDD 7	7
ENTER	Left		Left	CH SEL 8	8	USB 8	8
EXIT RETURN	Exit / Return	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear	LEVEL+ 9	9	BLUETOOTH 9	9
	I <<	PRESET-	I << / Preset-	SP B +10 --/---	+10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
	Play	SLOW	Play / Slow	DIMMER 0	0	HDMI-SAT 0	0
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+	LEVEL- ENT	Ent	SHIFT + OK	Shift + OK
	<<	TUNE-	<< / Tune-				
	Stop	HOLD	Stop / Hold				
	>>	TUNE+	>> / Tune+				
	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze				
EJECT	Eject	SURROUND	Eject / Surround				

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TRACK	Track	LIST SMART	Smart / List	CH SEL 8	8	USB 8	8
DISC	Disc	MEDIA DISPLAY	Display / Media	LEVEL+ 9	9	BLUETOOTH 9	9
I<<	I<<	PRESET-	I<< / Preset-	SP B +10 --/---	+10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
Play	Play	SLOW	Play / Slow	DIMMER 0	0	HDMI-SAT 0	0
>>I	>>I	PRESET+	>>I / Preset+				
<<	<<	TUNE-	<< / Tune-				
Stop	Stop	HOLD	Stop / Hold				
>>	>>	TUNE+	>> / Tune+				
Pause	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze				
EJECT	Eject	SURROUND	Eject / Surround				
STEREO 1	1	TV 1	1				
DIRECT 2	2	DVD 2	2				
DSP 3	3	CD-STB 3	3				
SURROUND 4	4	VIDEO 4	4				
THX 5	5	TAPE 5	5				
DSP 6	6	TUNER 6	6				
SP A 7	7	AUX-HDD 7	7				

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STNBY	Power		Power	CH SEL 8	8	USB 8	8
	I <<	PRESET-	I << / Preset-	LEVEL + 9	9	BLUETOOTH 9	9
	Play	SLOW	Play / Slow	SP B +10 --/---	+10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+	LEVEL - ENT	Ent	OK	OK
	<<	TUNE-	<< / Tune-				
	Stop	HOLD	Stop / Hold				
	>>	TUNE+	>> / Tune+				
REC	Rec	REC MODE	Rec / Rec Mode				
	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze				
EJECT	Eject	SURROUND	Eject / Surround				
STEREO 1	1	TV 1	1				
DIRECT 2	2	DVD 2	2				
DSP 3	3	CD-STB 3	3				
SURROUND 4	4	VIDEO 4	4				
THX 5	5	TAPE 5	5				
DSP 6	6	TUNER 6	6				
SP A 7	7	AUX-HDD 7	7				